



INFORMATION FOR USE (en)

=> medical device: rehab-stroller (buggy)

GEBRAUCHANWEISUNG (de)

=> Medizinprodukt: Reha-Kinderwagen (Buggy)

NÁVOD K POUŽITÍ (cs)

=> zdrav. prostředek: kočárek zdravotní (buggy)

NÁVOD NA POUŽITIE (sk)

=> zdrav. pomôcka: kočík zdravotný (buggy)

CORZO

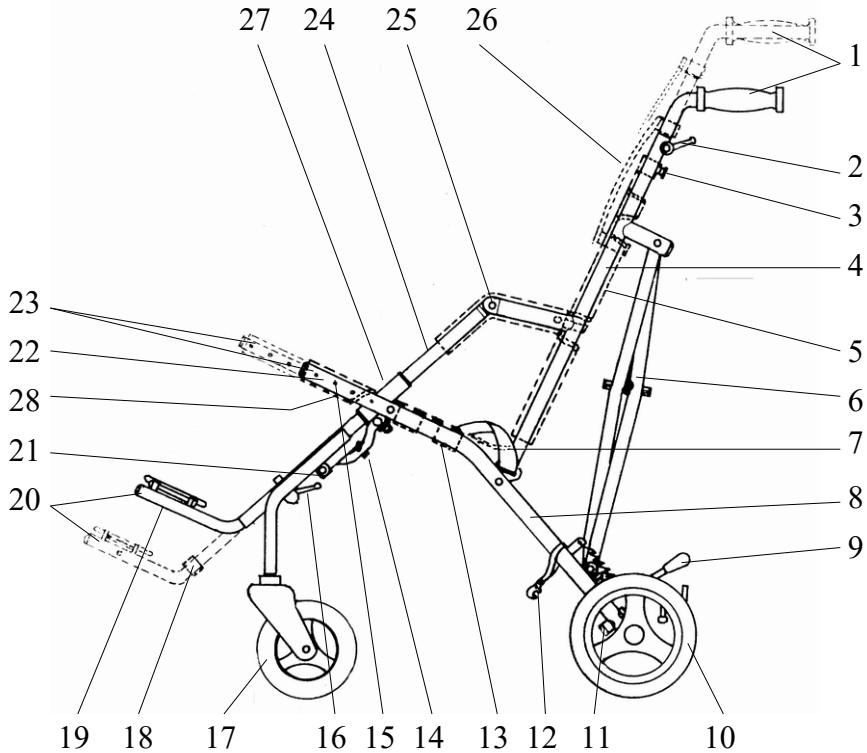


Manufacturing and Distribution:

PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)

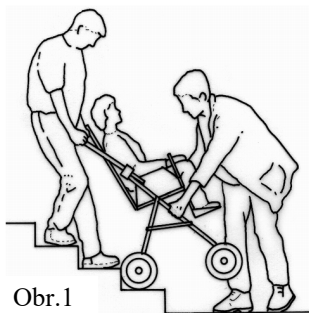


SCHEMA

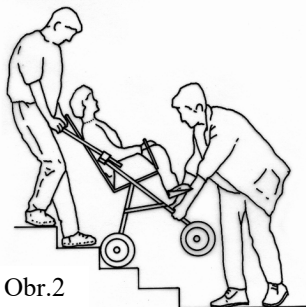


BASIC TECHNICAL DATA

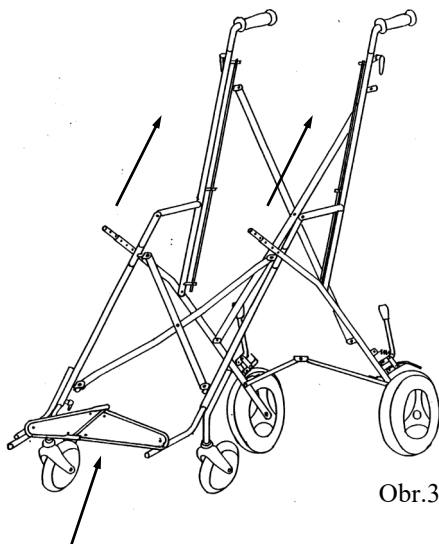
Technical specification:	Technische Daten:	Technické údaje:	Technické údaje:	CRX30	CRX34	CRX38	CRX42
Backrest height (mm)	Rückenlehnenhöhe (mm)	Výška opěrky zad (mm)	Výška opierky chrbta	550-650	580-680	630-730 (880)	650-750 (900)
Seat depth (mm)	Sitztiefe (mm)	Hĺbka sedačky (mm)	Hĺbka sedačky	250-310	290-370	310-380	330-390
Seat width (mm)	Sitzbreite (mm)	Šírka sedačky (mm)	Šírka sedačky	300	340	380	420
Seat to footrest (mm)	Unterschenkellänge (mm)	Vzdálenost sedačka-podnožka (mm)	Vzdialenosť sedačka-podnožka	270-410	290-430	300-470	310-480
Backrest angle	Rückenlehnenwinkel	Náklon opěrky zad	Náklon opierky chrbta	91°/ 93°	91°/ 94°	90°/ 93°	90°/ 93°
Seat angle	Sitzwinkel	Náklon sedačky	Náklon sedačky	24°/ 23°	24°/ 23°	22°/ 21°	22°/ 21°
Total length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Celková délka (mm)	Celková dĺžka (mm)	980	980	1050	1050
Total width (mm)	Gesamtbreite (mm)	Celková šířka (mm)	Celková šírka (mm)	527	590	620	650
Total height (mm)	Gesamthöhe (mm)	Celková výška (mm)	Celková výška (mm)	980-1080	980-1080	1190	1220
Total weight (kg)	Gesamtgewicht (kg)	Celková hmotnost (kg)	Celková hmotnosť	13,0	13,1	15,0	16,0
Maximum load (kg)	Maximale Beladung (kg)	Nosnost (kg)	Nosnosť (kg)	45,0	55,0	75,0	75,0
Folded stroller length (mm)	Länge gefaltet (mm)	Délka složeného kočárku (mm)	Dĺžka zloženého kočíku (mm)	1160	1180	1200	1200
Folded stroller width (mm)	Breite gefaltet (mm)	Šírka složeného kočárku (mm)	Šírka zloženého kočíku (mm)	330	340	340	400
Folded stroller height (mm)	Höhe gefaltet (mm)	Výška složeného kočárku (mm)	Výška zloženého kočíku (mm)	320-400	340-420	340-420	340-420



Obr.1



Obr.2



Obr.3



Obr.4



Obr.5



Obr.6

INTRODUCTION:

Dear customers, read this document carefully before using this product for the first time. Follow all safety instructions stated in this document. If you have any questions about the product and its proper use, contact professional staff or a service centre. Report any serious adverse event related to the product, or any deterioration in the user's health in connection with the use of the product, immediately to the official distributor of the product in your country or to the manufacturer of the product. For latest safety and/or recall information for this product, as well as the product declaration of conformity, please contact the official distributor of the product in your country or the product manufacturer. Keep this document in a safe place for further reference.



..... WARNING, CAUTION:

- ① **CAUTION! Any load attached to the handle (bag, ...) affects the stability of the buggy!**
- ② **Never leave your child unattended!**
- ③ **Recommended tire air-pressure: 180 kPa**



.....maximum load.

WARNING! Keep fingers and cover out of any moving parts when operating with the stroller.

WARNING! Never leave your child unattended! Even if the belts and brakes are in use.

WARNING! Check before use that all locking devices are properly locked and all safety equipments are properly used.

WARNING! Check before use that seat unit is properly locked in the chassis interface.

WARNING! The seat unit is not suitable for a child younger 6 months.

WARNING! This product must not be used while jogging or in-line skating.

ATTENTION! Read this manual carefully before the first use of the stroller, as well as keep it for further reference. Safety of a child might be in danger in case you will not follow the instructions and safety notices mentioned I the user guide.

PRODUCT - DESCRIPTION, FEATURES, IDENTIFICATION:

You have received a product that is determined for versatile everyday usage outdoor, as well as indoor at home. Before using the product for the first time, get to know carefully how to use it, how to handle with it, how works all the product features, to avoid any possibility of injury. In particular, observe the following instructions:

- All users and / or their accompanying persons must be trained by qualified personnel how to operate with the product. Users and / or their accompanying persons are obliged to read and learn in particular about the residual risks of this product, in connection with the safety instructions given in this document.
- The product has been adapted to the individual needs of the user. Additional changes may only be made by qualified personnel.
- We recommend that you check the product customization once a year to ensure optimal product setup for users. Especially for users with changing anatomy (eg body dimensions and weight) it is recommended to adjust at least once every six months.

- Your specific product may differ from the variants shown here. In particular, not all optional accessories described in this document are mounted on your product.
- The manufacturer reserves the right to make technical changes to the design described in this manual.

Intended use:

The product is intended for children with temporary or permanent walking disabilities, inability to walk, or a simple condition. The product is intended for transporting disabled children with the help of another person on a solid surface indoors and outdoors. The product is intended for operation by an accompanying person.

Product features:

This product is classified as a non-invasive therapeutic device of class 1. The product is intended for short-term and long-term use. The product is controlled by an accompanying person and is used to transport children with the help of another person. The product is intended for use on a solid surface in interiors and exteriors.

The product is used by children with temporary or permanent limitation of the ability to walk, unable to walk or keep standing. The product is suitable for users whose anatomy (eg body dimensions and weight) allows the use of this product for the given purpose and whose skin is intact. The product must only be used in conjunction with the accessories specified in the order form.

The manufacturer of this product assumes no responsibility for combinations with medical devices and / or accessories from other manufacturers. Only product combinations evaluated in terms of their efficiency and safety are permitted. This product and accessory combination must be permitted and stated in the product combination agreement.

Indications: mild to severe or complete restriction of the user's movement.

Contraindications: Absolute contraindications are not known. Relative contraindications - lack of physical or mental preconditions, significant surface damage of surface tissue (eg skin, etc.).

Accompanying phenomenon: Exceptionally, the following accompanying phenomena may occur when using the product - pain in the neck muscles, pain in the muscles and joints, circulatory disorders, risk of pressure sores. In case of these accompanying phenomena or problems, contact your doctor or therapist.

Product identification:

Information on the product label:

	Global trade identification number. According to GS1-standard = UDI-DI – Unique Device Identifier - Device Identifier. .
	Serial number. According to GS1-standard = UDI-PI – Unique Device Identifier - Production Identifier.
	Producer identification – product version
Mod.:	Product version / text
Spec.:	Product version / colour version
	Producer - address

Date of production: Serial number (first 3 digit) includes production date. („253“ = 253.-months from 01.01.2000 = January 2021)

SAFETY AND PROTECTION:

- The attendant must be familiar with the instructions of this manual.
- Professional medical advice regarding the suitability of this product must be sought before use.
- Always make sure, before departure, the child is comfortable, and that clothes and rugs etc, are tucked in, so they do not fall in the wheels.
- Ensure that child is clear of moving parts before making adjustments, to avoid any injury.
- When angle-positioning and adjusting the seat and backrest act accordingly to avoid sudden uncontrolled movements.
- The buggy MUST NOT be used as a seat for a child while traveling in motor vehicle or bus if the vehicle is not equipped for that and if the buggy is not crash tested model according to the requirements of ISO 7176-19 or

additionally of ANSI/RESNA WC-4:2012 Section 19 Annex A.

- Do not allow the child to climb unassisted into and out from the stroller.
- Always apply the parking brakes, when getting in and out the stroller.
- The stroller is not designed to be driven down the stairs.
- Ensure yourself that the fixing accessories, safety bar and other equipment is fitted and adjusted correctly.
- Do not stand on the footrest.
- The brakes must be engaged at all times when the stroller is not moving.
- Getting over the curb practice firstly with an empty stroller.
- The attendant must take precautions against the fire risk. In buildings, check the location of fire exits and ensure procedures are understood.
- Do not let children play with or hang on the stroller.
- During the drive keep full attention, to avoid any dangerous situation or collisions.
- Do not overload the stroller. Overloading of a chassis, seat, bag or basket causes reduction of stability of the stroller.
- Make the full attention, when manipulate with the stroller, not to injure the child or yourself.
- If it is possible, always use drive-up ramps or lift to overcome any access restrictions.
- Always lift the stroller in two persons.
- Never transport the stroller when you and/or assistance are not sure if you can transport the stroller with the child safely.
- When you drive the stroller on the road, follow the road traffic regulations.
- Do not use the stroller for any other purposes then it is designed for.
- The stroller is designed to carry only one child.
- Do not use any other than original PATRON accessories designed for this product.
- When the stroller is folded and unfolded, the user guide must be followed carefully, to avoid any damage on the construction what could affect the product stability.
- In case of apparent defect, which limits product's safe using (e.g. damage of chassis, part falls away or other optically visible defects, cracks etc.) it is necessary to stop using the product immediately and contact your local official distributor or service centre.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages caused by using other than original PATRON accessories supplied by this company.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of this product.

PREPARATION FOR USE, USE:

Opening the buggy:

stand buggy on wheels, unlock storage clip, grasp one handle and push down on the opposite seat tube. Press down firmly on seat tubes to ensure the buggy is completely opened. Use foot to lock the rear brace into a straight position. Wrap the armrest padding around the armrests. Mount the footrest on the buggy. Lock the seat brace.

Footrest:

install - put on the floor almost decomposed braked stroller and release both safety levers. Take the footrest, press spring button placed at the rear top of the tube, unlock the locking pin and pull both tubes into the both footrest attachments until they are locked in the lowest position by the rear spring button.

height adjustment - release both safety levers, pull both spring buttons of the footrest and adjust it into desired position. Tighten both safety levers to secure the footrest in position.

uninstall - put on the floor almost decomposed braked stroller. Place the footrest into its lowest position, press the rear spring buttons, unlock the locking pin and pull out the footrests both side tubes at the same time.

Seat depth adjustment:

the seat should support the tights on their whole length. To change the seat depth undo the velcro panel connecting the seat and backrest and partially fold the buggy to relieve fabric tension. Grasp end of seat tube, press seat spring button and move seat tube until spring button relocates into the desired hole. Repeat for other side of seat. Fully open the buggy and fasten the velcro panel connecting the seat and backrest.

Backrest and handles height adjustment:

undo the velcro straps of the backrest extension and partially fold the buggy to relieve fabric tension. Grasp the handle, release handle safety lever, pull out the handle quick release, move the handle until it relocates into desired position. Release the handle quick release by moving the handle. Tighten the handle safety lever. Repeat for other handle and fully open the buggy. Fasten all velcro straps of the backrest extension.

Brakes:

To engage the brake, press brake lever pad (position 9.) on both sides fully till the end position. To disengage the parking brake, lift both brake lever pads.

Five-point belt:

release all plastic quick fasteners (fork type), place the child into the buggy and adjust of desired lengths the belt. Choose the hole in backrest to adjust the proper position of the shoulders straps. The hole should be level with or

higher than the top of the shoulders. The shoulders straps must be mounted on backrest and backrest extension at once when possible.

Getting into the Buggy:

ensure the parking brakes are on, to make access easier, the footrest can be taken off; if possible, place the back of the buggy against a wall or immovable object (alternatively, another helper may hold the buggy steady); place child carefully into the buggy, fasten safety belt and fit the footrest. The child must always feel comfortable.

Getting out the Buggy:

ensure the parking brakes are on; if possible, place the back of the buggy against a wall or immovable object (alternatively, another helper may hold the pushchair steady); unfasten safety belt and lift the child carefully.

Getting over the curb stones and low obstacles:

down - take the rear wheels to the edge of the kerb, hold the handles firmly and tip the buggy slightly backwards. Balance on the rear wheels, lower the buggy down the kerb on its rear wheels. Never tip the buggy forward at a kerb.

up - take the rear wheels to the kerb. With a firm grip on the handles, tip the buggy backwards and place the rear wheels on top of the kerb. Position the front wheels at the kerb bottom and lift to the upper level.

Manual transport of the stroller:

- make use of ramps and lifts when they are available

- where possible steps should be avoided, if there is no alternative to negotiating steps then ensure at least one helper is available to give assistance

do not attempt to take the buggy up or down a flight of steps unless you and your helper are sure you have control of the buggy and can take the weight

- of its occupant

- during this operation, the attendant and helper must be well balanced and have secure grip on the buggy

- the attendants hands must be inside the handle straps at all time

- take rests in regular intervals

- do not lift the buggy with footrest

going down steps - position the buggy squarely with the front wheels on the top step, tilt the handle backward and push the buggy forward until the rear wheels are at the top step; the helper stands in front, steadies and lowers the buggy by gripping the front frame; take the weight and lower the rear wheels down the step, continue step by step to the bottom. (picture no. 1)

going up steps - position the buggy squarely with the rear wheels against the bottom step, tilt the buggy backward and raise to the next step, the helper stands in front, steadies and lifts the buggy by gripping the front frame, continue step by step to the top (picture no. 2)

Folding the buggy:

unfasten the dry zipper of armrest upholstery, unlock rear brace by pushing up on centre of brace. (Unlock the seat brace - size 38) Grasp one handle and pull up the seat tube with other hand. Make sure to cover the backrest is curved toward the stroller to prevent damage to the spacer folding mechanism.

Lock the storage clip. Is not necessary to uninstall the footrest for folding the buggy. (Picture no.3)

Upholstery:

the seat, seat reinforcement, backrest and backrest extension are not detachable. You could clean them by warm water and mild detergent.

Armrests:

undo the velcro and button to uninstall the armrests upholsteries.

Wash by hands on max. 40°C with mild detergent.

Seat reinforcement:

for safety reasons, do not remove the seat reinforcement. The reinforcement is equipped with straps with a buckle and velcro (picture no. 4). The basic rigidity is set at the factory – however, the straps can be tightened or loosened as needed. The straps are fastened on the underside of the seat reinforcement (picture no. 5). Adjust the reinforcement when the stroller is partially folded. Tighten or loosen the straps as needed and then completely unfold the entire stroller. For CRX sizes 38 and 42, when the seat is extended, the belt (picture no. 5) must be moved to the front of the seat (picture no. 6).

MAINTENANCE, PRODUCT DISPOSAL:

- your buggy has been designed to a high standard and with correct use and maintenance will give many years of trouble free service
- regularly inspect locking devices, catches, footrest, joints fixings to ensure they are secure and in full working order
- brakes, wheels, tires are subjects to wear and should be replaced if necessary by a repairer approved by the buggy supplier
- we recommend that the buggy is checked by an approved repairer every 12 month.

- we recommend that after 24 months visit a service department.
- if the buggy is damaged or in need of repair, the approved repairer will be able to advise on what is required.
- alternatively, PATRON Bohemia a.s. Customer department is available for product information.
- only PATRON Bohemia a.s. replacement parts should be used on this buggy.
- should parts of your buggy become stiff or difficult to operate (or not later than every 6 months), ensure that dirt is not the cause, apply a light application of a spray lubricant e. g. WD 40 (do not use oil or grease). Ensure that the lubricant penetrates between the components but do not over spray as this may encourage the accumulation of dirt. Wipe off any excess spray. Regular lubrication of moving parts will extend the life of your buggy and take opening and folding easier.
- make sure that you are familiar with the operation of the buggy. It should always open and fold easily. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- wheels, plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and mild detergent.
- the seat fabric can be washed by hands (max. 30°C).
- never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and leave fully open in warm environment.
- store your buggy in a dry, safe place.
- Check and tighten the screw connections regularly.
- If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them

Product lifetime: The expected product lifetime is 5 years. The expected product lifetime was used as a basis for product development and the definition of requirements for the use of the product for the given purpose. This data also includes maintenance requirements to ensure the required efficiency and safety of the product.

Disposal instructions: For disposal, the product must be disposed of in accordance with the local valid environmental protection regulations in the country, where the product was used.

WARRANTY CONDITIONS:

1. On this product is applied 24 months warranty from the date of sale. The warranty is applied for material and manufacturing defects.
2. The product has to be used entirely for the purpose it is designed for and the instructions in the user guide must be followed.
3. The product has to be properly used, maintained, cleaned and stored in accordance to the user guide instructions.
4. Do not pull down the identification tag. It has to be readable and undamaged for the whole warranty period.
5. The warranty case has to be claimed by the seller, where the product was bought. Properly filled "Warranty sheet" and the proof of purchase must be declared by the warranty application. Every defect should be claimed immediately
6. The claim procedure can be started when the device is delivered complete, in original packaging, carefully packed and secured against damage. The owner is committed to deliver the device clean in accordance to the general hygienic measures. The basic maintenance and cleaning cannot be expected or even required when claimed.
7. The warranty does not cover: failures caused by the overloading of the products, accident, forced damage, unauthorized changes made on the product and/or its accessories, natural wear and tear of parts, especially upholstery dirt and damage, wear of plastic parts, brakes, tyre profile and tyre puncture, etc.
8. The warranty is terminated whenever the following conditions arise: the user fails to follow the instruction mentioned in this user guide and manufacturer's storage and maintenance suggested procedures, or whenever the product is serviced by any other party except of authorised service centres, or when the identification label is not stucked on the stroller and also in the warranty sheet.
9. The warranty period cannot be interchanged with using period, that means for the lifetime period when correct use and maintenance of the product in accordance to the user guide are fulfilled .
10. The technical design of the chassis does not guarantee ideal track guidance, therefore this fact cannot be the subject of a complaint.
11. The producer nor the importer is not liable for any losses and injuries caused by manipulation and usage of the product in conflict with the "User Guide" instructions.

The manufacturer, PATRON Bohemia a.s., reserves the right to make changes to the products.

NOTES:

SCHEMA DESCRIPTION

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1 handle | 19 footrest safety |
| 2 handle adjusting lever | 20 footrest |
| 3 handle adjusting safety pin | 21 arrestment device spring |
| 4 Backrest frame | 22 seat |
| 5 Backrest | 23 extension seat adjustment |
| 6 cross-frame | 24 side frame |
| 7 safety belt | 25 side frame cover |
| 8 seat frame | 26 backrest height extension |
| 9 parking brake lever | 27 frame |
| 10 rear wheel | 28 seat clip reinforcement |
| 11 back safety crossbar | |
| 12 transport safety-catch | |
| 13 seat reinforcement | |
| 14 seat crossbar | |
| 15 seat safety pin | 16 footrest adjusting lever |
| 17 front wheel | |
| 18 calf rest | |

EINFÜHRUNG:

Sehr geehrte Kunden, lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in diesem Dokument. Wenn Sie Fragen zum Produkt und seiner ordnungsgemäßen Verwendung haben, wenden Sie sich an professionelles Personal oder ein Servicecenter. Melden Sie schwerwiegende unerwünschte Ereignisse im Zusammenhang mit dem Produkt oder eine Verschlechterung der Gesundheit des Benutzers im Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts unverzüglich dem offiziellen Händler des Produkts in Ihrem Land oder dem Hersteller des Produkts. Für die neuesten Sicherheits- und / oder Rückrufinformationen für dieses Produkt sowie die Produktkonformitätserklärung wenden Sie sich bitte an den offiziellen Händler des Produkts in Ihrem Land oder an den Produkthersteller. Bewahren Sie dieses Dokument zur weiteren Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

**..... WARNUNG, VORSICHT:**

- ① **HINWEIS! Jede, auf dem Schieber aufgehängte Last (z. B. Tasche) beeinflusst die Stabilität des Buggyss!**
- ② **Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht!**
- ③ **Recommended tire air-pressure: 180 kPa**



.....Maximale Zuladung des Produktes

WARNUNG! Beim Aufstellen, Zusammenklappen und Verstellen des Rehawagens lassen Sie Ihre Finger nicht zwischen bewegliche Teile kommen. Quetschgefahr!

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht!

WARNUNG! Vor Benutzung kontrollieren Sie, dass alle Verriegelungen sicher geschlossen sind.

WARNUNG! Überprüfen Sie vor Benutzung die Verriegelung der Sitzeinheit.

WARNUNG! Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monate nicht geeignet.

WARNUNG! Der Rehawagen darf nicht beim Joggen und Inlineskaten benutzt werden!

WARNUNG! Bevor Sie den Rehawagen das erste Mal benutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung! Bewahren Sie die auch für eine spätere Benutzung auf. Wenn Sie nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung vorgehen, kann die Sicherheit des Kindes gefährdet werden!

PRODUKT - BESCHREIBUNG, EIGENSCHAFTEN, IDENTIFIZIERUNG:

Sie haben ein Produkt erhalten, das für den vielseitigen täglichen Gebrauch im Freien sowie im Innenbereich zu Hause bestimmt ist. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, sollten Sie sorgfältig wissen, wie Sie es verwenden, wie Sie damit umgehen, wie alle Produktmerkmale funktionieren, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die folgenden Anweisungen:

- Alle Benutzer und / oder ihre Begleitpersonen müssen von qualifiziertem Personal im Umgang mit dem Produkt geschult werden. Benutzer und / oder Begleitpersonen sind verpflichtet, insbesondere die Restrisiken dieses Produkts in Verbindung mit den in diesem Dokument enthaltenen Sicherheitshinweisen zu lesen und zu erfahren.
- Das Produkt wurde an die individuellen Bedürfnisse des Anwenders angepasst. Zusätzliche Änderungen dürfen

nur von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.

- Wir empfehlen, dass Sie die Produkthanpassung einmal im Jahr überprüfen, um eine optimale Produkteinrichtung für Benutzer sicherzustellen. Insbesondere für Benutzer mit sich ändernder Anatomie (z. B. Körpermaße und Gewicht) wird empfohlen, mindestens alle sechs Monate eine Anpassung vorzunehmen.
- Ihr spezifisches Produkt kann von den hier gezeigten Varianten abweichen. Insbesondere sind nicht alle in diesem Dokument beschriebenen optionalen Zubehörteile an Ihrem Produkt angebracht.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Design vorzunehmen.

Verwendungszweck:

Das Produkt ist für Kinder mit vorübergehenden oder dauerhaften Gehbehinderungen, Gehunfähigkeit oder einer einfachen Gehbehinderung bestimmt. Es dient dem Transport dieser Kinder mit Unterstützung einer Begleitperson auf festem Untergrund im Innen- und Außenbereich. Die Bedienung des Produkts ist durch eine Begleitperson vorgesehen.

Produktmerkmale:

Dieses Produkt ist als nicht-invasives therapeutisches Medizinprodukt der Klasse 1 eingestuft. Das Produkt ist für die kurz- und langfristige Anwendung bestimmt. Das Produkt wird von einer Begleitperson kontrolliert und dient zum Transport von Kindern mit Hilfe einer anderen Person. Das Produkt ist für den Einsatz auf einer festen Oberfläche im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Das Produkt wird von Kindern mit vorübergehender oder dauerhafter Einschränkung der Gehfähigkeit, der Unfähigkeit zu gehen oder im Stehen zu bleiben verwendet. Das Produkt ist für Benutzer geeignet, deren Anatomie (z. B. Körpermaße und Gewicht) die Verwendung dieses Produkts für den angegebenen Zweck ermöglicht und deren Haut intakt ist. Das Produkt darf nur in Verbindung mit dem im Bestellformular angegebenen Zubehör verwendet werden.

Der Hersteller dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Kombinationen mit medizinischen Geräten und / oder Zubehör anderer Hersteller. Es sind nur Produktkombinationen zulässig, die hinsichtlich ihrer Effizienz und Sicherheit bewertet wurden. Diese Produkt- und Zubehörkombination muss zulässig und in der Produktkombinationsvereinbarung angegeben sein.

Indikationen: leichte bis schwere oder vollständige Einschränkung der Bewegung des Benutzers.

Kontraindikationen: Absolute Kontraindikationen sind nicht bekannt. Relative Kontraindikationen - fehlende körperliche oder geistige Voraussetzungen, erhebliche Oberflächenschäden des Oberflächengewebes (z. B. Haut usw.).

Begleitendes Phänomen: In Ausnahmefällen können bei der Verwendung des Produkts die folgenden begleitenden Phänomene auftreten - Schmerzen in den Nackenmuskeln, Schmerzen in Muskeln und Gelenken, Durchblutungsstörungen, Risiko von Druckgeschwüren. Bei diesen begleitenden Phänomenen oder Problemen wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Therapeuten.

Produkt Identifikation:

Die Bezeichnung auf dem Produktetikett:

	Globale Handelsidentifikationsnummer. Gemäß GS1-Standard = UDI-DI – Produktidentifizierungsnummer - Gerät Identifikation .
	Seriennummer. Gemäß GS1-Standard = UDI-PI – Produktidentifizierungsnummer - Produktion Identifikation.
	Herstelleridentifikation – Produktversion
Mod.:	Produktversion / Text
Spec.:	Produktversion / Farbversion
	Hersteller - Adresse

Produktionsdatum: Die Seriennummer (erste 3-stellig) enthält das Produktionsdatum. („253“ = 253.Monat ab dem 01.01.2000 = Januar 2021)

SICHERHEIT UND WAHRUNG:

- Die Begleitperson muss über die Anweisungen der Bedienungsanweisung informiert sein.
- Es muss der Rat eines Facharztes eingeholt werden, um sicher zu gehen, dass das Gerät geeignet ist.
- Vor dem Losfahren stellen Sie sicher, dass das Kind bequem sitzt und Kleidung, Decken etc. sicher befestigt sind, so dass sie nicht in die Räder kommen können.
- Stellen Sie sicher, dass beim Verstellen des Rehawagens das Kind nicht in Kontakt mit beweglichen Teilen kommt und sich nicht verletzt.
- Beim Verstellen der Rückenlehne halten Sie die mit einer Hand fest, um ihre plötzliche Bewegung und Verletzung des Kindes zu vermeiden.
- Der Kinderwagen darf NICHT als Kindersitz verwendet werden, wenn er in einem Kraftfahrzeug oder Bus fährt, es sei denn, das Fahrzeug ist dafür ausgerüstet und der Kinderwagen ist gemäß den Anforderungen von ISO 7176 -19 oder zusätzlich ANSI / RESNA WC-4: 2012, Abschnitt 19 Anhang A stoßgeprüft
- Der Kinderwagen ist für Fahrt durch Treppe nicht geeignet.
- Erlauben Sie dem Kind ohne Hilfe in oder aus dem Rehawagen nicht zu steigen.
- Arretieren Sie beim Ein- und Aussteigen immer die Feststellbremsen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile, Haltebügel und Fixationen richtig angebracht und verriegelt sind.
- Stellen Sie sich nicht auf die Fußstütze.
- Der abgestellte Rehawagen muss immer mit der Feststellbremse arretiert sein.
- Die Überwindung des Bordsteins probieren Sie zuerst ohne Kind aus.
- Die Begleitperson sollte besonders aufmerksam auf Feuerrisiken achten. Erkunden Sie sich in Gebäuden zuerst über die Notausgänge und achten Sie auf die dortigen Verhaltensregeln im Brandfall.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Rehawagen spielen oder sich daran hängen. Es konnte sich verletzen.
- Fahren Sie mit dem Rehawagen aufmerksam, um die Unfälle infolge der Unaufmerksamkeit zu vermeiden, und achten Sie darauf, jegliche gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Überladen Sie den Rehawagen nicht. Beim Überladen des Sitzes, des Schiebers oder Korbes konnte die Stabilität des Rehawagens beeinträchtigt werden.
- Bei der Manipulation seien Sie vorsichtig, um sich selbst oder das Kind nicht zu verletzen.
- Überwinden Sie die Hindernisse immer, wenn möglich mit Hilfe einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl.
- Den Rehawagen müssen immer nur zwei Begleitpersonen tragen!
- Wenn Sie und Ihr Helfer nicht sicher sind, den Wagen ohne Gefahr tragen zu können, tun Sie das nicht!
- Beachten Sie Ihre Sicherheit besonders bei Fahrten auf den Straßen.
- Benutzen Sie den Rehawagen nicht bestimmungsfremd zu anderen Zwecken, als vorgesehen.
- Benutzen Sie den Rehawagen nicht für mehr Kinder als er konstruiert wurde.
- Benutzen Sie nur PATRON—Zubehör, oder ein vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Beachten Sie beim Zusammenfallen des Rehawagens die Anweisungen der Bedienungsanleitung um Beschädigung oder ein Verbiegen des Gestells zu vermeiden. Verbogenes Gestell fährt nicht mehr gerade.
- Sollten Sie am Rehawagen einen Mangel feststellen, der einer Sicherer Benutzung hindert (z. B. Gestellschaden, Risse, abgefallene Teile, Schrauben, sichtbare Schäden), hören Sie unverzüglich mit der Benutzung des Rehawagens auf und kontaktieren Sie Ihren Verkäufer/Rehatechniker.
- Hersteller kann keine Verantwortung für die Benutzung von Zubehörteilen von anderen Herstellern übernehmen.
- Bei der Handhabung mit dem Rehawagen handeln Sie immer so, dass keine Schäden oder Verletzungen am jeweiligen Nutzer, Ihnen selbst, oder anderen Personen auftreten können. Hersteller, PATRON Bohemia a.s., ist nicht verantwortlich für jegliche Verluste oder Schäden, die durch die inkorrekte Handhabung mit dem Rehawagen verursacht wurden.

VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH, GEBRAUCH:

Ausfalten des Buggys:

Stellen Sie den Buggy auf die Räder, lösen Sie die Transportsicherung, nehmen Sie sich einen Handgriff (rechts) und drücken Sie das entsprechende Sitzrohr (links) nach unten. Wenn der Buggy teilweise ausgefaltet ist, befestigen Sie die Fußbank mit Klemmhebel. (beim Einschieben der Fußbankrohren müssen die Federstifte gedrückt werden). Drücken Sie das Sitzrohr fest herunter um sicher zu gehen, dass der Buggy vollständig aufgeklappt und sicher eingerastet ist. Bringen Sie die Hinterspanne(n) und die Fußbank in die gerade Position, damit die richtig verriegelt werden. Wickeln Sie das Polstermaterial um die Armlehnen.

Fußstütze:

Anbau - Stellen Sie den aufgebauten, gebremsten Buggy auf den Boden und lösen Sie die beide Klemmhebel. Nehmen Sie die Fußstütze, drücken Sie die Federstifte an der oberen Hinterseite der Röhre entschirmen Sie den Sicherungsstift und schieben Sie die Fußbankrohren in die Rahmenröhren herein, bis die Federstifte in der niedrigsten Position einrasten.

Höheneinstellung – Lösen Sie die beiden Klemmhebel der Fußbank (bei niedrigster Position drücken Sie die Federstifte), und stellen Sie die Fußbank in die richtige Höhe ein. Die Oberschenkel des Patienten sollten fast parallel

zur Sitzfläche positioniert werden. Platzieren Sie die Fußbank nicht zu hoch, dies verursacht einen unangenehmen Druck auf das Gesäß. Zuletzt ziehen Sie die Klemmhebel fest.

Abbau - Stellen Sie den aufgebauten, gebremsten Buggy auf den Boden, lösen Sie die Klemmhebel, und ziehen Sie die Fußstütze in die niedrigstmögliche Position. Drücken Sie auf die hinteren Federstifte, entsichern Sie den Sicherungsstift und ziehen Sie die Fußstütze an beiden Seiten gleichmäßig heraus.

Sitztiefeeneinstellung:

Die Sitztiefe stellen Sie gemäß folgenden Anweisungen so ein, damit die Oberschenkel im möglichst großen Bereich unterstützt werden. Lösen Sie den Sitz-Klettband in der Hinterseite des Rückens. Drücken Sie die Federstifte und schieben Sie die Sitzrohre nach Bedarf aus oder ein, bis die Federstifte einrasten. Befestigen Sie wieder den Klettband.

Bremsen:

Um die Bremsen zu arretieren, treten sie auf die beiden Tritthebel (Position 9.). Mit dem Aufheben der Hebel lösen Sie wieder die Bremsen.

Rückenlehnen- und Handgriffhöhereinstellung:

Die Rückenlehne stellen Sie so ein, damit die bequeme Unterstützung des Kopfes gewährleistet wird. Auf dem Rückenaufsatz befinden sich die angenähten Klettverschlussbänder. Die sind durch die Ösen im Rücken durchgezogen und auf der hinteren Seite der Rückenlehne befestigt. Lösen Sie die Klettverschlüsse und fädeln Sie die von Ösen aus. Lösen Sie die Klemmhebel, ziehen den Sicherheitsbolzen aus und schieben den Handgriff, bis der Bolzen wieder einrastet. Ziehen Sie den Klemmhebel fest. Wiederholen Sie dies für den anderen Handgriff. Ziehen Sie die Klettbänder durch die passenden Ösen durch und befestigen auf dem Rücken. Vergewissern Sie sich, dass der Bezug gut eingespannt ist.

Fünfpunkt-Sicherheitsgurt:

Längeeinstellung – setzen Sie das Kind in den Buggy und justieren Sie die Riemen mit Kunststoffschnallen in der gewünschten Länge.

Schließen – öffnen Sie den Schrittbandklettverschluss und lösen die gabelartigen Schnellverschlüsse. Nun setzen Sie das Kind in den Buggy, setzen Sie ihm die Schulterriemen an und schließen die Schnellverschlüsse und den Klettverschluss. Die Schulterriemenhöhe passen Sie so an, dass Sie die Plasticschnallen aus den Kunstlederösen ausfädeln und in die geeignete Position durchziehen.

Öffnen – durch Seitendruck auf die Schnellverschlüsse öffnen Sie die.

Einstiegen in den Buggy:

Gehen Sie sicher, dass der Buggy festgestellt ist, um den Einstieg leichter zu machen. Wenn nötig, stellen Sie den Buggy an eine Wand oder einen anderen unbeweglichen Gegenstand (alternativ kann auch eine andere Person den Buggy von hinten halten). Setzen Sie das Kind vorsichtig in den Buggy, legen Sie den Sicherheitsgurt an und stellen Sie die Fußstütze ein. Das Kind sollte immer bequem sitzen.

Aussteigen:

Stellen Sie sicher, dass der Buggy festgestellt ist. Wenn nötig, stellen Sie den Buggy an eine Wand oder einen anderen unbeweglichen Gegenstand (alternativ kann auch eine andere Person den Buggy von hinten halten). Lösen Sie die Sicherheitsgurte und heben Sie das Kind vorsichtig heraus.

Sitzverstärkung

Aus Sicherheitsgründen darf die Sitzverstärkung nicht entfernt werden. Die Verstärkung ist mit Riemen mit Schnalle und Klettverschluss ausgestattet (Abb. 4.). Die Grundsteifigkeit ist werkseitig eingestellt – die Gurte können jedoch je nach Bedarf gestrafft oder gelockert werden. Die Gurte werden an der Unterseite der Sitzverstärkung befestigt (Abb. 5.). Passen Sie die Stütze an, wenn der Kinderwagen teilweise zusammengeklappt ist. Ziehen Sie die Gurte nach Bedarf fest oder lockern Sie sie und klappen Sie dann den gesamten Kinderwagen vollständig auf. Bei den CRX-Größen 38 und 42 muss bei ausgefahrenem Sitz der Gurt (Abb. 5) zur Vorderseite des Sitzes verlegt werden (Abb. 6).

Bezug:

Der Sitz- und der Rückenlehnebezug sind nicht abnehmbar. Sie können sie mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel abwaschen. Die Armlehnen sind abnehmbar und mit der Hand bei max. 40°C mit mildem Reinigungsmittel abwaschbar.

Bordsteine und einzelne Stufen bewältigen

Nach unten - bringen Sie die Vorderräder an den Rand des Bordsteins, halten Sie die Handgriffe fest und kippen Sie den Buggy leicht nach hinten. Während Sie den Buggy auf den Hinterrädern balancieren, lassen Sie ihn langsam den Bordstein herunter. Kippen Sie den Buggy an einem Bordstein niemals nach vorn.

Nach oben – fahren Sie die Vorderräder an Rand des Bordsteins, halten Sie die Handgriffe fest, und kippen Sie den Buggy leicht nach hinten. Fahren Sie die Vorderräder den Bordstein herauf. Heben Sie die Hinterräder an, und platzieren sie auf den Bordstein.

Stufen bewältigen:

Soweit vorhanden, benutzen Sie immer Rampen oder Aufzüge

Wenn es möglich ist, sollten die Stufen vermieden werden, wenn es keine Alternative gibt, die Stufen zu bewältigen, stellen Sie immer sicher, dass eine weitere Person da ist, die Ihnen helfen kann.

Versuchen Sie nie die Stufen zu bewältigen, wenn Sie und Ihr Helfer nicht absolut sicher sind, die Kontrolle über den Buggy zu haben und das Gewicht, mitsamt Insassen, tragen zu können.

Beim tragen des Buggys müssen die Begleitperson und Ihr Helfer einen absolut sicheren Stand haben, um den Buggy ganz fest halten zu können.

Die Hände der Begleitperson müssen durchgehend an den Handgriffen bleiben.

Machen Sie nach einigen Stufen regelmäßige Pausen.

Heben Sie den Buggy nicht mit den Fußstützen.

Stufen heruntergehen:

Halten Sie die Handgriffe fest, positionieren Sie den Buggy rechtwinklig mit den Vorderrädern an der obersten Stufe, Ihr Helfer ergreift das Fahrgestell an vorderes Rahmenrohr, den Buggy heben Sie zusammen an, tragen vorsichtig herunter über, und stellen auf alle vier Räder. (Abb.1).

Stufen heraufbringen:

Halten Sie die Handgriffe fest. Positionieren Sie den Buggy rechtwinklig mit den Hinterrädern zur untersten Stufe. Ihr Helfer ergreift das Fahrgestell an dem vorderen Rahmenrohr, den Buggy heben Sie zusammen an, tragen vorsichtig herauf über, und stellen auf alle vier Räder. (Abb.2).

Zusammenklappen des Buggys:

Entriegeln Sie die Hinterspange(n) des Zusammenklappmechanismus. Ergreifen Sie die Fußbank und entriegeln Sie sie mit einem Hochzug in der Mitte. Stellen Sie sicher, decken sich die Rückenlehne in Richtung der Kinderwagen gebogen Schäden an dem Distanz Faltmechanismus zu verhindern.

Nehmen Sie sich einen Handgriff (rechts) und ziehen Sie das entsprechende Sitzrohr (links) hoch. Den zusammengefalteten Buggy versichern Sie mit der Transportsicherung.

WARTUNG, PRODUKTENTSORGUNG:

- Ihr Buggy wird Ihnen beim Einhalten der unten angegebenen Anweisungen lange problemlos dienen, ohne dass Sie ihm in Ihrer Fachwerkstatt reparieren lassen müssen.
- Prüfen Sie regelmäßig die Spangen, Klemmhebel, Sicherheitsbolzen, Federstifte und Fußstütze, um sicherzugehen, dass sie sicher und voll intakt sind.
- Bremsen, Räder und Bezug sind Verbrauchsgegenstände und sollten, wenn nötig, von Ihrer Fachwerkstatt gewechselt werden.
- Wir empfehlen den Buggy alle 12 Monate von einem bewährten Sanitätshaus/einer Fachwerkstatt überprüfen zu lassen.
- Wir empfehlen, dass nach 24 Monaten eine Service-Abteilung besuchen.
- Sollte der Buggy beschädigt sein, oder eine Reparatur notwendig sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Alternativ steht Ihnen PATRON Deutschland GmbH für Produktinformationen zur Verfügung.
- Es sollen nur Ersatzteile PATRON Deutschland GmbH verwendet werden.
- Dreh- und Schiebeteile schmieren Sie regelmäßig mit Spray-Schmiermittel (z.B. WD 40), minimal jede sechs Monate, benutzen Sie nie Öl oder Vaseline. Beachten Sie, damit Sie nicht zu viel Schmiermittel benutzen (dies verursacht eine Schmutzeintragung zwischen Rotations-/Schiebeteile). Überflüssiges Schmiermittel wischen Sie ab.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie mit den Hinweisen dieser Bedienungsanweisung vertraut sind.
- Der Buggy sollte sich immer leicht zusammen- und ausfalten lassen. Sollte dies nicht der Fall sein, lesen Sie bitte noch einmal die betreffenden Absätze der Bedienungsanleitung nach.
- Das Fahrgestell, die Plastikteile und die Räder können mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewaschen werden.
- Der Bezug kann mit einem nassen Stofflappen gewaschen werden.
- Benutzen Sie keine Poliermittel, Ammoniak-, Chlorid- oder Alkoholhaltige Reinigungsmittel.
- Nach der feuchten Reinigung, wischen Sie alles mit einem weichen Stofflappen ab und stellen Sie den Buggy komplett aufgebaut an einem warmen und trockenen Ort zum Abtrocknen.
- Lagern Sie den Buggy an einem warmen und trockenen Ort.
- Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach.
- Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.

Produktlebensdauer: Die erwartete Produktlebensdauer beträgt 5 Jahre. Die erwartete Produktlebensdauer wurde als Grundlage für die Produktentwicklung und die Definition der Anforderungen für die Verwendung des Produkts für den angegebenen Zweck verwendet. Diese Daten enthalten auch Wartungsanforderungen, um die erforderliche Effizienz und Sicherheit des Produkts zu gewährleisten.

Entsorgungshinweise: Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Umweltschutzbestimmungen des Landes, in dem das Produkt verwendet wurde, entsorgt werden.

GEWAHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit

dem Tage des Kaufes der Ware. Die Gewähr wird ausschließlich für Mängel des Materiales und Herstellungsfehler übernommen.

2. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie die Ware gekauft bzw. bezogen haben.
3. Um den Gewährleistungsanspruch geltend machen zu können, muss der Kassenbon und der ordentlich ausgefüllte Garantieschein vorgelegt werden. Das Identifikationsetikett am Produkt muss während der Gewährleistungsfrist unbeschädigt und lesbar erhalten bleiben. Erst dann kann das Reklamationsverfahren eröffnet werden.
4. Der Gewährleistungsanspruch wird nach betreffenden Absätzen des BGB geregelt.
5. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Grunde des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller/Vertriebsfirma nicht verantwortlich!
6. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
7. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware komplett, ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller/Vertrieb nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
8. Jeder Mangel ist sofort anzumelden und muss möglichst schnell beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
9. Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt. Keine Gewährleistung wird übernommen für natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß), für mechanische Beschädigung oder Verschmutzung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils); auf einen Reifendefekt bezieht sich keine Gewährleistung.
10. Die technische Konstruktion des Fahrgestells garantiert keine ideale Spurführung; daher kann dieser Umstand nicht Gegenstand einer Reklamation sein.
11. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt verwendet wird. (Falls regulär gebraucht, gepflegt, gewartet; mit Berücksichtigung von seinen Eigenschaften, seiner Konstruktion etc.)

Technische Änderungen an den Produkten sind vorbehalten.

BEMERKUNGEN:

SCHEMA - BESCHREIBUNG

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Hangriff | 16. Klemmhebel |
| 2. Klemmhebel | 17. Vorderräder |
| 3. Sicherheitsbolzen | 18. Wadenstütze |
| 4. Rahmenrohr | 19. Fußbank |
| 5. Rückenlehne | 20. Fußbankeinstellung |
| 6. hintere Kreuzstrebe | 21. Federstift |
| 7. Sicherheitsgurt | 22. Sitz |
| 8. hinteres Rahmenrohr | 23. Sitzrohr vorne |
| 9. Bremshebel | 24. vorderes Rahmenrohr |
| 10. Hinterrad | 25. Armlehnenpolster |
| 11. Hinterspange | 26. Rückenlehnenverlängerung |
| 12. Transpostsicherung | 27. Grundrahmen |
| 13. Sitzverstärkung | 28. Sitzspange |
| 14. vordere Kreuzstrebe | |
| 15. Federstift | |

ÚVOD:

Vážení zákazníci, před prvním použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tento dokument. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu. Budete-li mít nějaké dotazy ohledně produktu a jeho správného použití, obraťte se na odborný personál, či servisní středisko. Každou závažnou nežádoucí příhodu v souvislosti s produktem, či případné zhoršení zdravotního stavu uživatele v souvislosti s užíváním produktu, neprodleně ohlaste oficiálnímu distributorovi produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Pro informace ohledně bezpečnosti a svolávacích akcích pro tento produkt, stejně jako produktové prohlášení o shodě, prosím kontaktujte oficiálního distributora produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Tento dokument si pečlivě uschovejte pro následnou referenci.



.....VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ

- ① **UPOZORNĚNÍ! Jakékoli břemeno (brašna,) připevněné k rukojeti ovlivňuje stabilitu kočárku!**
- ② **Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru!**
- ③ **Doporučený tlak v pneumatikách: 180 kPa**



.....maximální nosnost výrobku.

UPOZORNĚNÍ! Při nastavování kočárku držte prsty mimo pohybující se části mechanismu!

UPOZORNĚNÍ! Ponechat dítě bez dozoru může být nebezpečné

UPOZORNĚNÍ! Před použitím se přesvědčte, že všechna zajišťovací zařízení jsou zapojena

UPOZORNĚNÍ! Zkontrolujte, zda připevňovací zařízení sedačky je před použitím řádně připojeno

UPOZORNĚNÍ! Sedačka není vhodná pro dítě mladší 6 měsíců

VAROVÁNÍ! Tento výrobek není vhodný pro běhání a jízdu na bruslích

POZOR! Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu

PRODUKT – POPIS, FUNKCE, IDENTIFIKACE:

Obdrželi jste výrobek, který vám umožňuje všestranné každodenní použití doma i venku. Před prvním použitím produktu se pečlivě seznámte s jeho manipulací, funkcí a použitím, aby byla vyloučena jakákoli možnost poranění. Dbejte zejména na dodržování následujících pokynů:

- Všichni uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby musí být zaškoleni odborným personálem ohledně ovládání produktu. Uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby jsou povinny si přečíst a poučit se zejména o zbytkových rizicích tohoto produktu, v souvislosti s bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Produkt byl přizpůsoben potřebám uživatele. Dodatečné změny smí provádět pouze odborný personál.
- Doporučujeme provést kontrolu přizpůsobení produktu 1 x ročně, aby bylo možné zajistit optimální nastavení produktu pro uživatele. Zejména u uživatelů s měnící se anatomii (např. tělesné rozměry a hmotnost) je doporučeno přizpůsobení minimálně 1 x za půl roku.
- Váš konkrétní produkt se může lišit od variant, které jsou zde vyobrazeny. Zejména pak není na vašem produktu namontováno veškeré volitelné příslušenství popisované v návodu.

- Výrobce si vyhrazuje právo na provádění technických změn u provedení popsaného v tomto návodu.

Navrhovaný účel použití:

Produkt je určen pro děti s dočasným nebo trvalým omezením schopnosti chůze, neschopnými chůze, či prostého stoje. Produkt je určen k přepravě postižených dětí za pomoci jiné osoby na pevném podkladu v interiérech i v exteriérech. Produkt je určen pro ovládání doprovodnou osobou.

Funkce produktu:

Tento produkt je klasifikován jako neinvazivní terapeutický prostředek třídy 1. Produkt je určen ke krátkodobému i dlouhodobému použití. Produkt je ovládán doprovodnou osobou a slouží k přepravě dětí za pomoci jiné osoby. Produkt je určen pro použití na pevném podkladu v interiérech a exteriérech.

Produkt slouží dětem s dočasným nebo trvalým omezením schopnosti chůze, neschopným chůze, či prostého stoje. Produkt je vhodný pro uživatele, jejichž anatomie (např. tělesné rozměry a hmotnost) připouští použití tohoto produktu k danému účelu a jejichž kůže je neporušená. Produkt je nutné používat výhradně ve spojení s příslušenstvím, které je uvedeno v objednacím listu.

Za kombinace se zdravotnickými prostředky a/nebo příslušenstvím od jiných výrobců, nepřebírá výrobce tohoto produktu žádnou odpovědnost. Povoleny jsou pouze produktové kombinace hodnocené z hlediska jejich účinnosti a bezpečnosti, které jsou výhradně povoleny kombinovat na základě dohody o kombinaci.

Indikace: lehká až závažná nebo úplná omezení pohybu uživatele.

Kontraindikace: Absolutní kontraindikace nejsou známy. Relativní kontraindikace - chybějící fyzické nebo psychologické předpoklady, výrazné plošné porušení povrchové tkáně (např. kůže, aj.).

Průvodní jevy: Při používání produktu se mohou výjimečně vyskytnout následující průvodní jevy - bolest krčního svalstva, svalů a kloubů, poruchy prokrvení, riziko dekubitů. V případě těchto průvodních jevů, či potíží kontaktujte ošetřujícího lékaře nebo terapeuta.

Identifikace produktu:

Informace na typovém štítku:

GTIN	Globální číslo obch. položky. Dle normy GS1 = UDI-DI – Jedinečná identifikace prostředku - identifikátor prostředku.
SN	Sériové číslo. Dle normy GS1 = UDI-PI – Jedinečná identifikace prostředku – identifikátor výroby.
REF	Kód výrobce pro variantu produktu
Mod.:	Variantu produktu / text
Spec.:	Variantu produktu / barevné provedení
	Informace o výrobci/adresa

Datum výroby: Sériové číslo (první 3 číslice) obsahují datum výroby. („253“ = 253. měsíc od 01.01.2000 = leden 2021)

BEZPEČNOST A OCHRANA:

- Doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v návodu
- Kočárek může být používán jen na doporučení lékaře
- Před jízdou zkontrolujte zda dítě sedí pohodlně a zda se jeho oděv ani jiná textilie nemůže dostat do kontaktu s koly kočárku
- Zajistěte, aby se dítě při nastavování kočárku nedostalo do styku s pohyblivými se částmi a nemohlo se zranit
- Při nastavování náklonu zádové opěrky musí obsluha jednat tak, aby nedošlo k náhlému sklopení opěrky
- Kočárek NESMÍ být používán jako sedačka pro dítě při cestování v motorovém vozidle nebo autobuse, pokud pro to vozidlo není vybaveno a pokud kočárek není testován nárazem podle požadavků normy ISO 7176-19
- Nedovolte dítěti, aby nastupovalo a vystupovalo z kočárku bez pomoci doprovodné osoby
- Při nasedání a vystupování z kočárku musí být kočárek vždy zabrzděn
- Vždy se ujistěte, že jsou všechny fixační doplňky, bezpečnostní hrazdička a ostatní příslušenství správně připevněny a zajištěny

- Nestoupejte na stupačku
- Kočárek musí být zabrzděn vždy, když není v pohybu
- Překonávání obrubníku nejdříve vyzkuste s prázdným kočárkem
- Dopravní osoba si musí být vědoma nebezpečí požáru; v budovách se informujte o umístění nouzového východu a o evakuačním plánu budovy
- Nenechte dítě, aby si hrálo s kočárkem, mohlo by dojít ke zranění
- Kočárek není určen k jízdě na schodišti.
- Jízda s kočárkem vždy věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyhnuli nehodám, které by se mohly při případné nepozornosti přihodit
- Nepřetěžujte kočárek, při přetížení lůžka, sedačky, tašky, nebo koše by mohlo dojít k narušení stability kočárku
- Při manipulaci s kočárkem dávejte pozor, abyste nezranili sebe nebo dítě
- Pro překonání překážek použijte nájezdovou rampu nebo výtah, když je to možné
- Kočárek musí přenášet vždy nejméně dvě osoby
- Kočárek nikdy nepřenášejte, pokud si vy a váš pomocník nejste jisti, že je i s dítětem bezpečně přenesete
- Při jízdě s kočárkem po ulici dbejte pravidel bezpečnosti silničního provozu
- Neužívejte kočárek k jiným účelům, než ke kterým je určen
- Neužívejte kočárek pro větší počet dětí, než pro jaký byl konstruován
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není dodáváno či schváleno výrobcem
- Při častém skládání a rozkládání kočárku je třeba zvlášť pečlivě dodržovat návod k použití, předejdete tím nestabilitě stopy kočárku. Při nedodržování návodu na skládání kočárku může dojít k zakřivení konstrukce
- V případě zjevné závady bránící bezpečnému používání výrobku (např. poškození podvozku, odpadlá část či jiné opticky viditelné vady, praskliny apod.) je třeba neprodleně přestat užívat výrobek a kontaktovat prodejce.
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s kočárkem

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ, POUŽITÍ:

Rozložení kočárku

Položte složený, zabrzděný kočárek na kola, postavte se za zadní kola kočárku a odepněte transportní pojistku. Kočárek částečně rozložte tlakem na přední část výsuvné trubky sedáku, nasadte trubky podnožky současně na obě strany přední trubky kočárku a utáhněte na obou stranách zajišťovací páčky podnožky s ráčnou. Poté kočárek úplně rozložte tlakem na přední část výsuvné trubky sedáku, zkontrolujte úplně rozložení kočárku a zajištěte je pomocí plného roztážení zadní rozpěry skládacího mechanismu rámu. Podnožku stlačte směrem dolů do vodorovné polohy. Nasadte potahy područek a upevněte je pomocí suchých zipů. Nakonec nasadte lýtkovou opěru a upevněte ji suchým zipem.

Podnožka

nasazení - částečně rozložený, zabrzděný kočárek položte na zem a povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách přední trubky, nasadte trubky podnožky současně do přední trubky kočárku dle požadované výšky, odjistěte aretační kolíček a obě zajišťovací páčky podnožky s ráčnou utáhněte. Nakonec kočárek úplně rozložte a podnožku stlačte dolů do vodorovné polohy.

odejmutí - částečně složený, zabrzděný kočárek položte na zem, povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách přední trubky kočárku, odjistěte aretační kolíček a obě trubky podnožky současně vyjměte.

nastavení výšky podnožky - povolte zajišťovací páčky podnožky s ráčnou na obou stranách (v nejnižší poloze zmáčkněte pojistky nastavení výšky podnožky) a nastavte výšku podnožky adekvátně na obou stranách tak, aby stehna byla téměř rovnoběžná se sedákem kočárku. Nezvedejte podnožku příliš vysoko, mohlo by to způsobit nepřijemný tlak na hýždě. Nakonec zajišťovací páčky podnožky s ráčnou utáhněte.

Páčka s ráčnou

Páčka s ráčnou umožňuje dotahování spoje v případě, dostane-li se páčka do polohy, že nejde s ní otáčet kolem celé její osy. Nadzdvíhnutím páčky je možno otočit páčkou, bez toho, aby se otáčel šroub a nastavit jí do nekolizní polohy. Tímto způsobem je možno svěrné spojení postupně dotahovat nebo uvolňovat.

Nastavení hloubky sedáku

sedák nastavte podle následujících instrukcí tak, aby stehna byla podepřena v co největším rozsahu. Odtlačte pojistky nastavení hloubky sedáku a upravte délku výsuvné trubky sedáku stejně na obou stranách, ujistěte se, že se obě pojistky sedáku zacvakly. Sedák přizpůsobte délce výsuvné trubky sedáku. Ujistěte se o správném vypnutí sedáku pomocí suchého zipu, který je umístěn na zadní straně zádové opěrky.

Nastavení výšky zádové opěrky a vodítka

zádovou opěru nastavte tak, aby poskytovala maximální komfortní podporu hlavy. Na nastavci zádové opěrky jsou našity pásy se suchým zipem, které jsou protaženy koženkovými oky zádové opěrky a zaplé na zadní straně zádové opěrky. Rozepněte pásy se suchým zipem a vyvlékněte je z koženkových ok. Povolte zajišťovací imbusové

šrouby nastavení výšky vodítka, povytáhněte pojistky nastavení výšky vodítka a upravte délku vodítka adekvátně na obou stranách. Poté zajišťovací imbusové šrouby utáhněte a nástavec zářadového opěrada přizpůsobte délce vodítka (pásky se suchým zipem protáhněte zpět koženkovými oky na nástavci zářadové opěrky a současně oky na zářadové opěrce). Ujistěte se o správném vypnutí potahu pomocí suchého zipu.

Zabrzdnění kočárku

Pro zabrzdnění kočárku sešlápněte plně směrem dolů páčky obou brzd u zadních kol (poz.9.). Pro odbrzdění páčky nadzvedněte.

Pětibodový bezpečnostní pás

nastavení délky - posad'te dítě do kočárku a posuvnými, plastovými zářádkami nastavte délku pásu.

zapnutí - posad'te dítě do kočárku, okem mezinožní části pásu prostrčte jednu sponu pásu a zasuňte spony do sebe. Provléknete ramenní pásy koženkovými oky našitými na nástavci zářadové opěrky a současně pásy provlékněte koženkovými oky našitými na zářadové opěrce. Nakonec ramenní pásy dle potřeby pomocí posuvných plastových zářádek utáhněte.

rozeptnutí - bočním tlakem na spony je odjistíte a rozeptnete.

Nasedání do kočárku

ujistěte se, že je kočárek zabrzdněn; pokud je to nutné, opřete kočárek vodítkem o zeď nebo požádejte důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela; opatrně posad'te dítě do kočárku a zapněte pětibodový bezpečnostní pás. Upravte podnožku do potřebné polohy. Dbejte na to, aby dítě vždy sedělo pohodlně.

Vysedání z kočárku

ujistěte se, že je kočárek zabrzdněn; pokud je to nutné, opřete kočárek vodítkem o zeď nebo požádejte důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela; rozeptnete pětibodový bezpečnostní pás a opatrně dítě z kočárku vyndějte.

Výztuha sedáku

z bezpečnostních důvodů výztuhu sedáku neodnímejte. Výztuha je vybavena pásky se sponou a suchým zipem (obr.4.). Základní tuhost je nastavena z výroby – pásky lze však utáhnout nebo povolit podle potřeby. Pásky jsou zapnuté na spodní straně výztuhy sedáku (obr.5). Výztuhu nastavte, když je kočárek částečně složený. Pásky utáhněte nebo povolte dle potřeby a následně úplně rozložte celý kočárek. U velikostí CRX 38 a 42 se při vysunutí sedáku musí pásek (obr.5) přemístit do přední části sedáku (obr.6).

Polstrování zář. opěrky a sedáku není odnímatelné. V případě potřeby jej lze omývat hadříkem či houbou namočenou ve vlažné vodě s jemným čistícím prostředkem. Polstrování područek lze odejmout a vyprat ručně ve vodě max 40°C teple.

Překonání obrubníku a nízkých překážek

dolů - pevně držte vodítka kočárku, najed'te předními koly kolmo na hranu obrubníku, malým tlakem na vodítka směrem dolů trochu nadlehčete přední kola kočárku a opatrně jimi sjeďte z obrubníku. Malým tlakem na vodítka směrem nahoru trochu nadlehčete zadní kola kočárku a opatrně jimi sjeďte z obrubníku.

nahoru - najed'te předními koly kolmo k obrubníku, tlakem na vodítka směrem dolů zvedněte přední kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník. Tlakem na vodítka směrem nahoru zvedněte zadní kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník.

Přenášení kočárku

- použijte nájezdovou rampu nebo výtah vždy, když je to možné
- pokud musíte překonat schody, musí kočárek přenášet nejméně dvě osoby
- nikdy nepřenášíte kočárek pokud si Vy a Váš pomocník nejste jisti, že kočárek i s dítětem bezpečně přenesete
- pokud při přenášení kočárku pocítíte únavu, odpočíte si
- při přenášení kočárku nesmí mít dítě ruce vně kočárku
- nikdy kočárek nezvedejte za podnožku

ze schodů

pevně uchopte vodítka kočárku, najed'te předními koly kočárku kolmo k horní hraně schodiště, Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku u trubek sedátka, kočárek spolu nadzvedněte, opatrně sneste kočárek dolů a postavte ho na všechna čtyři kola. (obr.1)

do schodů

pevně uchopte vodítka kočárku, najed'te zadními koly kočárku kolmo ke spodnímu schodu schodiště, Váš pomocník uchopí podvozek kočárku u trubek sedátka, kočárek spolu nadzvedněte, opatrně vyneste kočárek nahoru a postavte ho na všechna čtyři kola. (obr. 2)

Skládání kočárku

odjistíte zadní rozpěru skládacího mechanismu rámu.

Uchopte podnožku a tahem směrem vzhůru ji povolte. Ujistěte se, že potah zářadové opěrky je prohnutý směrem do kočárku, aby nedošlo k jeho poškození rozpěrou skládacího mechanismu. Uchopte přední část výsuvné trubky sedáku na obou stranách a mírným tahem vzhůru kočárek složte (obr.3). Složený kočárek zajistíte transportní pojistkou.

ÚDRŽBA, LIKVIDACE PRODUKTU:

- Váš kočárek Vám při dodržování níže uvedených instrukcí bude sloužit dlouho, aniž byste museli využít služeb Vašeho servisního střediska
- Pravidelně kontrolujte uzávěr vodítka, zajištění hrazdičky, úchyty na kočárku, spoje, podnožku a pojistku vodítka, aby byly stále v dobrém a funkčním stavu
- Brzdy, kola a potah kočárku jsou lehce opotřebitelné části kočárku, proto by měly být vyměněny vždy, když to bude nutné
- Kočárek by měl být každých 12 měsíců zkontrolován odborníkem
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Kočárek může být opravován jen zaměstnanci servisních středisek firmy PATRON Bohemia a.s. nebo odborníky touto firmou pověřenými
- K opravám mohou být použity jen náhradní díly dodávané firmou PATRON Bohemia a.s.
- Rotační a posuvné části kočárku pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců, nikdy nepoužívejte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Přebytky mazadla otřete.
- Zvláštní péči věnujte kluzáku rámu sedáku.
- Kontrolujte pravidelně tlak v pneumatikách (max. 180 kPa)
- Ujistěte se, že jste dobře obeznámeni s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití. Skládání a rozkládání kočárku by vždy mělo být velmi lehké. Pokud tomu tak není, přečtěte si znovu příslušné odstavce v návodu k použití.
- Podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s přidávkou běžného saponátu.
- Potah kočárku lze čistit hadrem namočeným v teplé vodě.
- Nikdy kočárek nečistěte abrazivními čistícími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly a lihovými čistidly.
- V případě, že byl kočárek vystaven vlhkému prostředí, utřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout.
- Kočárek ukládejte na teplém a suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promažte.

Životnost produktu: Předpokládaná provozní životnost je 5 let. Předpokládaná provozní životnost byla použita jako základ při vývoji produktu a definování požadavků týkajících se použití produktu k danému účelu. Tato data zahrnují také požadavky na údržbu, pro zajištění požadované účinnosti a bezpečnosti produktu.

Pokyny pro likvidaci: Za účelem likvidace je nutné produkt likvidovat v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí, platnými v dané zemi použití produktu.

PODMÍNKY UŽITÍ:

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamační musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamační se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění reklamační musí uživatel nespochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamační se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zasílání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení

za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.

9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik . Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly- li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamace.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Výrobce, společnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhrazuje právo na změnu na výrobcích.

POZNÁMKY:

SCHEMA - POPIS:

- | | | | |
|-----|----------------------|-----|------------------------|
| 1. | vodítko | 15. | pojistka sedáku |
| 2. | páčka s ráčnou | 16. | páčka s ráčnou |
| 3. | pojistka vodítka | 17. | kolo přední |
| 4. | trubka zádové opěrky | 18. | lýtková opěra |
| 5. | zádová opěrka | 19. | pojistka podnožky |
| 6. | kříž zadní | 20. | podnožka |
| 7. | bezpečnostní pás | 21. | pružina |
| 8. | trubka sedáku | 22. | sedák |
| 9. | páka brzdy | 23. | výsuvná trubka sedáku |
| 10. | kolo zadní | 24. | trubka přední |
| 11. | zadní rozpěra | 25. | potah područky |
| 12. | transportní pojistka | 26. | nástavec zádové opěrky |
| 13. | výztuha sedáku | 27. | základní rám |
| 14. | sedací rozpěra | 28. | spona výztuhy sedáku |

ÚVOD:

Vážení zákazníci, pred prvým použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento dokument. Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v tomto dokumente. Ak budete mať nejaké otázky ohľadom produktu a jeho správneho použitia, obráťte sa na odborný personál, či servisné stredisko. Každú závažnú nežiaducu príhodu v súvislosti s produktom, či prípadné zhoršenie zdravotného stavu užívateľa v súvislosti s užívaním produktu, bezodkladne ohlásť oficiálnemu distribútorovi produktu vo vašej krajine, či výrobcovia produktu. Pre informácie ohľadne bezpečnosti a zvolávacích akciách pre tento produkt, rovnako ako produktovej vyhlásenie o zhode, prosím kontaktujte oficiálneho distribútora produktu vo vašej krajine, či výrobcovia produktu. Tento dokument si starostlivo uschovajte pre následnú referenciu.



..... VAROVANIE, UPOZORNĚNIE:

- ① **UPOZORNĚNIE! Akýkoľvek zavesený predmet na rukovátku (taška,...) ovplyvňuje stabilitu kočíka!**
- ② **Nikdy nenechávejte svoje dieťa bez dozoru**
- ③ **Doporučený tlak v pneumatikách: 180 kPa**



.....maximálna nosnosť výrobku.

UPOZORNENIE! Pri nastavovaní kočíka držte prstami a poťah mimo pohybujúce sa časti mechanizmu!

UPOZORNENIE! Ponechať dieťa bez dozoru môže byť nebezpečné

UPOZORNENIE! Pred použitím sa presvedčte, že všetky zabezpečovacie zariadenia sú zapojené

UPOZORNENIE! Skontrolujte, či upevňovacie zariadenie sedačky je pred použitím riadne pripojené

UPOZORNENIE! Sedačka nie je vhodná pre dieťa mladšie 6 mesiacov

VAROVANIE! Tento výrobok nie je vhodný pre behanie a jazdu na korčuliach

POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie nahliadnutie. Bezpečnosť dieťaťa môže byť ohrozená, ak nebudete postupovať podľa návodu

PRODUKT – POPIS, FUNKCIE, IDENTIFIKÁCIA:

Dostali ste výrobok, ktorý vám umožňuje všestranné každodenné použitie doma aj vonku. Pred prvým použitím produktu sa starostlivo zoznámte s jeho manipuláciou, funkciami a použitím, aby bola vylúčená akákoľvek možnosť poranenia. Dbajte najmä na dodržiavanie nasledujúcich pokynov:

- Všetci užívatelia a / alebo ich sprievodné osoby musia byť zaškolení odborným personálom ohľadom ovládanie produktu. Používatelia a / alebo ich sprievodnej osoby sú povinní si prečítať a poučiť sa najmä o zvyškových rizikách tohto produktu, v súvislosti s bezpečnostnými pokynmi uvedenými v tomto návode.
- Produkt bol prispôbený potrebám užívateľa. Dodatočné zmeny smie vykonávať len odborný personál.
- Odporúčame vykonať kontrolu prispôsobenie produktu 1 x ročne, aby bolo možné zabezpečiť optimálne nastavenie produktu pre užívateľov. Najmä u užívateľov s meniacou sa anatómiou (napr. Telesné rozmery a hmotnosť) sa odporúča prispôsobenie minimálne 1 x za pol roka.
- Váš konkrétny produkt sa môže líšiť od variantov, ktoré sú tu vyobrazené. Najmä potom nie je na vašom produkte namontované všetky voliteľné príslušenstvo popisované v návode.
- Výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie technických zmien u prevedenia popísaného v tomto návode.

Navrhovaný účel použitia:

Produkt je určený pre deti s dočasným alebo trvalým obmedzením schopnosti chôdze, neschopnej chôdze, či jednoduchého stavu. Produkt je určený na prepravu postihnutých detí za pomoci inej osoby na pevnom podklade v interiéroch aj v exteriéroch. Produkt je určený na ovládanie sprievodnou osobou.

Funkcie produktu:

Tento produkt je klasifikovaný ako neinvazívny terapeutický prostriedok triedy 1. Produkt je určený na krátkodobé aj dlhodobé použitie. Produkt je ovládaný sprievodnou osobou a slúži na prepravu detí za pomoci inej osoby. Produkt je určený pre použitie na pevnom podklade v interiéroch a exteriéroch.

Produkt slúži deťom s dočasným alebo trvalým obmedzením schopnosti chôdze, neschopným chodza, či prostého stojí. Produkt je vhodný pre užívateľov, ktorých anatómie (napr. Telesné rozmery a hmotnosť) pripúšťa použitie tohto produktu na daný účel a ktorých koža je neporušená. Produkt je nutné používať výhradne v spojení s príslušenstvom, ktoré je uvedené v objednávacom liste.

Za kombinácia so zdravotníckymi prostriedkami a / alebo príslušenstvom od iných výrobcov, nepreberá výrobca tohto produktu žiadnu zodpovednosť. Povolene sú iba produktové kombinácie hodnotené z hľadiska ich účinnosti a bezpečnosti, ktoré sú výhradne povolené kombinovať na základe dohody o kombinácii.

Indikácie: ľahká až závažná alebo úplná obmedzenie pohybu užívateľa.

Kontraindikácie: Absolútne kontraindikácie nie sú známe. Relatívna kontraindikácie - chýbajúce fyzické alebo psychické predpoklady, výrazné plošné porušenie povrchového tkaniva (napr. Koža, a i.).

Sprievodné javy: Pri používaní produktu sa môžu výnimočne vyskytnúť nasledujúce sprievodné javy - bolesť krčného svalstva, svalov a kĺbov, poruchy prekrvenia, riziko dekubitov. V prípade týchto sprievodných javov, či ťažkostí kontaktujte ošetrojúceho lekára alebo terapeuta.

Identifikácia produktu:

Informácie na typovom štítku:

	Globálne číslo obch. položky. Podľa normy GS1 = UDI-DI – Unikátna identifikácia pomôcky - identifikátor pomôcky.
	Sériové číslo. Podľa normy GS1 = UDI-PI – Unikátna identifikácia pomôcky – identifikátor výroby.
	Kód výrobcu pro variantu produktu
Mod.:	Variant produktu / text
Spec.:	Variant produktu / farebné prevedenie
	Informácie o výrobcovi/adresa

Dátum výroby: Sériové číslo (prvé 3 číslice) obsahujú dátum výroby. ("253" = 253. mesiac od 01.01.2000 = január 2021)

BEZPEČNOSŤ A OCHRANA

- Doprovodná osoba musí byť oboznámená s inštrukciami uvedenými v návode.
- Kočík môže byť používaný len na doporučenie lekára.
- Pred jazdou skontrolujte, či dieťa sedí pohodlne a či sa jeho oblečenie alebo iná textília nemôže dostať do kontaktu s kolesami kočíka.
- Zaisťte, aby se dieťa pri nastavovaní kočíka nedostalo do styku s pohybujúcimi sa časťami a nezranilo sa.
- Pri nastavovaní sklonu zádovej opierky treba postupovať tak, aby nedošlo k náhlemu sklopeniu opierky.
- Kočík sa NESMIE používať ako sedačka pre deti počas cestovania v motorovom vozidle alebo autobuse, ak na to nie je vozidlo vybavené a pokiaľ nie je testovaný na náraz, podľa požiadaviek normy ISO 7176-19
- Nedovoľte dieťaťu, aby nastupovalo alebo vystupovalo z kočíka bez pomoci doprovodnej osoby.
- Kočík musí byť zabrzdený vždy pri nastupovaní alebo vystupovaní z kočíka.
- Kočík musí byť zabrzdený vždy, keď nie je v pohybe.
- Vždy sa uistite, či sú všetky fixačné doplnky, bezpečnostná hrazdička a ostatné príslušenstvo riadne pripevnené a zaistené.
- Nestúpajte na stupačku.
- Prekonávanie obrubníku najskôr vyskúšajte s prázdny kočíkom.
- Doprovodná osoba si musí byť vedomá nebezpečia požiaru; v budovách sa informujte o umiestnení núdzového

- východu a o evakuačnom pláne budovy.
- Nenechajte dieťa, aby sa hralo s kočíkom, mohlo by dôjsť ku zraneniu.
- Jazde s kočíkom vždy venujte dostatočnú pozornosť, aby ste sa vyvarovali nehôd, ktoré by sa pri prípadnej nepozornosti mohli prihodiť.
- Nepreťažujte kočík, pri preťažení lôžka, sedačky, tašky, alebo koša kočíku by mohlo dôjsť k narušeniu stability kočíku.
- Pri manipulácii s kočíkom dávajte pozor, aby ste nezranili seba alebo dieťa
- Pre prekonanie prekážok použite nájazdovú rampu alebo výťah vždy, keď je to možné.
- Kočík musia prenášať vždy najmenej dve osoby.
- Kočík nie je určený k jazde po schodisku.
- Kočík alebo vložené lôžko nikdy neprenášajte, pokiaľ si vy a váš pomocník nie ste istí, že ho s dieťaťom bezpečne prenesiete.
- Pri jazde s kočíkom dbajte na pravidlá bezpečnosti cestnej premávky.
- Nepoužívajte kočík k iným účelom, než ku ktorým je určený.
- Nepoužívajte kočík pre iný počet detí, než pre aký bol konštruovaný.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodávané či schválené výrobcom.
- Pri častom skladaní a rozkladaní kočíka je treba starostlivo dodržiavať návod na použitie, predídete tým nestabilite stopy kočíka. Pri nedodržiavaní návodu na skladanie kočíka môže dôjsť k zakriveniu konštrukcie.
- V prípade viditeľnej závary brániacej bezpečnému používaniu výrobku (napr. poškodenie podvozku, odpadnutá časť či iné opticky viditeľné chyby, praskliny a pod.) je potrebné ihneď prestať používať výrobok a kontaktovať predajcu.
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov než dodávaných touto firmou.
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s kočíkom.

PRIÍPRAVA NA POUŽÍVANIE, POUŽÍVANIE:

rozloženie kočíka

Položte zložený, zabrzdený kočík na kolesá, postavte sa za zadné kolesá kočíka a odopnite transportné poistku. Kočík čiastočne rozložte tlakom na prednú časť výsuvnej rúrky sedáka, nasadte rúrky podnožky súčasne na obe strany prednej rúrky kočíka a utiahnite na oboch stranách na páčky podnožky s račňou. Potom kočík úplne rozložte tlakom na prednú časť výsuvnej rúrky sedáka, skontrolujte úplné rozloženie kočíka a zaistíte ich pomocou plného rozťahnutie zadnej rozpery skladacieho mechanizmu rámu. Podnožku stlačte smerom nadol do vodorovnej polohy. Nasadte poťahy podrúček a upevnite ich pomocou suchých zipsov. Nakoniec nasadte lýtkovú vzperu a upevnite ju suchým zipsom.

podnožka

nasadenie - čiastočne rozložený, zabrzdený kočík položte na zem a povoľte zaist'ovacie páčky podnožky s račňou na oboch stranách prednej rúrky kočíka, odistite aretačné kolíček a obe rúrky podnožky súčasne do prednej rúrky kočíka podľa požadovanej výšky, odistite aretačné kolíček a obe zaist'ovacie páčky podnožky s račňou utiahnite. Nakoniec kočík úplne rozložte a podnožku stlačte dole do vodorovnej polohy.

odobrať - čiastočne zložený, zabrzdený kočík položte na zem, povoľte zaist'ovacie páčky podnožky s račňou na oboch stranách prednej rúrky kočíka, odistite aretačné kolíček a obe rúrky podnožky súčasne vyberte.

nastavenie výšky podnožky - povoľte zaist'ovacie páčky podnožky s račňou na oboch stranách (v najnižšej polohe stlačte poistky nastavenie výšky podnožky) a nastavte výšku podnožky adekvátne na oboch stranách tak, aby stehná bola takmer rovnobežne so sedákom kočíka. Nedvíhajte podnožku príliš vysoko, mohlo by to spôsobiť nepríjemný tlak na zadok. Nakoniec zaist'ovacie páčky podnožky s račňou utiahnite.

Páčka s račňou

Páčka s račňou umožňuje doťahovanie spoja v prípade, ak sa dostane páčka do polohy, že nejde s ňou otáčať okolo celej jej osi. Nadvihnutím páčky je možné otočiť páčkou, bez toho, aby sa otáčal skrutku a nastaviť jej do nekolíznych polohy. Týmto spôsobom je možné svorné spojenie postupne doťahovať alebo uvoľňovať.

Nastavenie hĺbky sedáku

sedák nastavte podľa nasledujúcich inštrukcií tak, aby stehná bola podopretá v čo najväčšom rozsahu. Odtlačte poistky nastavenie hĺbky sedáku a upravte dĺžku výsuvnej rúrky sedadla rovnako na oboch stranách, uistite sa, že sa obe poistky sedáku zacvakli. Sedák prispôbte dĺžke výsuvnej rúrky sedáka. Uistite sa o správnom vypnutia sedadla pomocou suchého zipsu, ktorý je umiestnený na zadnej strane chrbtovej opierky.

Nastavenie výšky chrbtovej opierky a vodička

chrbtovú opierku nastavte tak, aby poskytovala maximálnu komfortnú podporu hlavy. Na nadstavcami chrbtovej opierky sú nasité pásky so suchým zipsom, ktoré sú pretiahnuté koženkovými okami chrbtovej opierky a zaplne na zadnej strane chrbtovej opierky. Rozopnite pásky so suchým zipsom a Vytlačte je z koženkových ok. Povoľte zaist'ovacie imbusové skrutky nastavenia výšky vodička, povytiahnite poistky nastavenie výšky vodička a upravte dĺžku vodička adekvátne na oboch stranách. Potom zaist'ovacie imbusové skrutky utiahnite a nástavec chrbtového

operadla prispôsobte dĺžke vodiťka (pásky so suchým zipsom ponafahujte späť koženkovými okami na nadstavcami chrbtovej opierky a súčasne okami na chrbtovej opierke). Uistite sa o správnom vypnutia poťahu pomocou suchého zipsu.

zabrzdzenie kočíka

Pre zabrzdzenie kočíka zošliapnite plne smerom dolu páčky oboch bŕzd pri zadných kolies (poz.9.). Pre odbrzdzenie páčky nadvihnite.

Päťbodový bezpečnostný pás

nastavenie dĺžky - posadte dieťa do kočíka a posuvnými, plastovými zarážkami nastavte dĺžku pásu.

zapnutia - posadte dieťa do kočíka, okom medzinožnej časti pásu prestrčte jednu sponu pásu a zasuňte spony do seba. Prevlečte ramenné pásy koženkovými okami našitými na nadstavcami chrbtovej opierky a súčasne pásy prevlečte koženkovými okami našitými na chrbtovej opierke. Nakoniec ramenné pásy podľa potreby pomocou posuvných plastových zarážok utiahnite.

rozopnutie - bočným tlakom na spony je odistite a rozopnite.

Nasadenie do kočíka

uistite sa, že je kočík zabrzdzený; ak je to nutné, oprite kočík vodičmi o stenu alebo požiadajte dôveryhodnú osobu, aby kočík podržala; opatrne posadte dieťa do kočíka a zapnite päťbodový bezpečnostný pás. Upravte podnožku do potrebnej polohy. Dbajte na to, aby dieťa vždy sedelo pohodlne.

Vysadenie z kočíka

uistite sa, že je kočík zabrzdzený; ak je to nutné, oprite kočík vodičom o stenu alebo požiadajte dôveryhodnú osobu, aby kočík podržala; rozopnite päťbodový bezpečnostný pás a opatrne dieťa z kočíka vyberte.

Výstuha sedadla

z bezpečnostných dôvodov výstuhu sedadla neodnímate. Výstuha je vybavená páskami so sponou a suchým zipsom (obr.4.). Základná tuhosť je nastavená z výroby – pásy je však možné utiahnuť alebo povoliť podľa potreby. Pásy sú zapnuté na spodnej strane výstuhu sedadla (obr.5). Výstuhu nastavte, keď je kočík čiastočne zložený. Pásy utiahnite alebo povoľte podľa potreby a následne úplne rozložte celý kočík. Pri veľkostiach CRX 38 a 42 sa pri vysunutí sedáka musí pásek (obr.5) premiestniť do prednej časti sedáku (obr.6).

Polstrovanie zád.opěrky a sedadla nie je odnímateľné. V prípade potreby ho možno umývať handričkou alebo špongiou namočenou vo vlažnej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Polstrování podrúček možné odňať a vyprat ručne vo vode max 40 ° C teplej.

Prekonanie obrubníka a nízkych prekážok

dole - pevne držte vodiťka kočíka, choďte prednými kolesami kolmo na hranu obrubníka, malým tlakom na vodiťka smerom dole trochu nadlehčte predné kolesá kočíka a opatrne nimi zíd'te z obrubníka. Malým tlakom na vodiťka smerom nahor trochu nadlehčte zadné kolesá kočíka a opatrne nimi zíd'te z obrubníka.

hore - choďte prednými kolesami kolmo k obrubníku, tlakom na vodiťka smerom dole zdvihnite predné kolesá kočíka do potrebnej výšky a choďte nimi na chodník. Tlakom na vodiťka smerom nahor zdvihnite zadné kolesá kočíka do potrebnej výšky a choďte nimi na chodník.

Prenášanie kočíka

- Použite nájazdovú rampu alebo výt'ah vždy, keď je to možné
- Ak musíte prekonať schody, musí kočík prenášať najmenej dve osoby
- Nikdy neprenášajte kočík ak si Vy a Váš pomocník nie ste istí, že kočík aj s dieťaťom bezpečne prenesiete
- Ak pri prenášaní kočíka pocítite únavu, oddýchnite si
- Pri prenášaní kočíka nesmie mať dieťa ruky mimo kočíka
- Nikdy kočík nezdvíhajte za podnožku

zo schodov

pevne uchopte vodiťka kočíka, choďte prednými kolesami kočíka kolmo k hornej hrane schodiska, Váš pomocník pevne uchopí podvozok kočíka u trubiek sedáka, kočík spolu nadvihnite, opatrne zneste kočík dole a postavte ho na všetky štyri kolesá. (Obr.1)

do schodov

pevne uchopte vodiťka kočíka, choďte zadnými kolesami kočíka kolmo k spodnému schodu schodiska, Váš pomocník uchopí podvozok kočíka u trubiek sedáka, kočík spolu nadvihnite, opatrne vyneste kočík hore a postavte ho na všetky štyri kolesá. (Obr. 2)

skladanie kočíka

odistite zadný rozperu skladacieho mechanizmu rámu.

Uchopte podnožku a ťahom smerom nahor ju povoľte. Uistite sa, že poťah chrbtovej opierky je prehnutý smerom do kočíka, aby nedošlo k jeho poškodeniu rozperou skladacieho mechanizmu. Uchopte prednú časť výsuvnej rúrky sedáka na oboch stranách a miernym ťahom nahor kočík zložte (obr.3). Zložený kočík zaistíte transportné poistkou.

ÚDRŽBA, LIKVIDÁCIA PRODUKTU:

- Váš kočík Vám pri dodržiavaní nižšie uvedených inštrukcií bude slúžiť dlho, bez toho aby ste museli využiť služby vášho servisného strediska.
- Pravidelne kontrolujte uzáver vodítka, zabezpečenie hrazdičky, úchyty na kočíka, spoje, podnožku a poistku vodidla, aby boli stále v dobrom a funkčnom stave.
- Brzdy, kolesá a poťah kočíka sú ľahko opotrebovateľné časti kočíka, preto by mali byť vymenené vždy, keď to bude potrebné.
- Kočík by mal byť každých 12 mesiacov skontrolovaný odborníkom.
- Odporúčame po 24 mesiacoch navštíviť servisné oddelenie.
- Kočík môže byť opravený len zamestnanci servisných stredísk firmy PATRON Bohemia a.s. alebo odborníkmi touto firmou poverenými
- K opravám môžu byť použité len náhradné diely dodávané firmou PATRON Bohemia a.s.
- Rotačné a posuvné časti kočíka pravidelne ošetríte mazadlami v spreji (napr. WD 40), minimálne každých šesť mesiacov, nikdy nepoužívajte olej alebo vazelinu. Dbajte na to, aby ste nepoužili príliš veľké množstvo mazadla (spôsobilo by to zanášanie špiny medzi otáčajúce sa časti). Prebytočné mazadlo utrite.
- Osobitnú starostlivosť venujte klzáku rámu sedadla.
- Kontrolujte pravidelne tlak v pneumatikách (max. 180 kPa)
- Uistite sa, že ste dobre oboznámení s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie. Skladanie a rozkladanie kočíka by vždy malo byť veľmi ľahké. Ak tomu tak nie je, prečítajte si znovu príslušné odseky v návode na použitie.
- Podvozok, plasty a kolieska je možné umývať teplou vodou s prídavkom bežného saponátu.
- Poťah kočíka možno čistiť handrou namočenou v teplej vode.
- Nikdy kočík nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, prostriedky na báze amoniaku, bielidlami a liehovými čistidlami.
- V prípade, že bol kočík vystavený vlhkému prostrediu, utrite ho savým materiálom a nechajte v teple uschnúť. Kočík ukladajte na teplom a suchom mieste.
- Pravidelne kontrolujte a doťahujte skrutkové spoje.
- Ak sa používajú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne ich kontrolujte a v prípade potreby nastavte a premažte.

Životnosť produktu: Predpokladaná prevádzková životnosť je 5 rokov. Predpokladaná prevádzková životnosť bola použitá ako základ pri vývoji produktu a definovanie požiadaviek týkajúcich sa použitia produktu na daný účel. Tieto dáta zahŕňajú aj požiadavky na údržbu, na zabezpečenie požadovanej účinnosti a bezpečnosti produktu. Pokyny pre likvidáciu: Za účelom likvidácie je nutné produkt likvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia, platnými v danej krajine použitia produktu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov odo dňa predaje. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu a výroby.
2. Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a užívateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode k použitiu. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobca/distribútor nezodpovedá.
3. Výrobok musí byť riadne užívaný, ošetrovaný, udržiavaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode k použitiu.
4. Každú vzniknutú závalu je nutné reklamovať či opraviť ihneď po jej zistení. Za závady vzniknuté neoprávnene pôvodných závad a ďalším v nesie zodpovednosť užívateľ.
5. Záruka musí byť uplatnená v obchodnej organizácii, kde bol výrobok kúpený či v autorizovanej servisnej opravne.
6. Pri uplatnení záruky musí byť predložený riadne vyplnený záručný list a kópia dokladu o zakúpení. Identifikačný štítok s výrobným číslom musí zostať čitateľný a nepoškodený. Pri nepredložení týchto dokladov a nesplnení týchto podmienok nie je možné, aby sa začala vybavovať reklamácia.
7. Reklamačné riadenie možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný kompletne, dôkladne zabalené a zaistené proti poškodeniu. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamácií požadovať, aby miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie vecí v priebehu reklamačného riadenia.
8. Záruka stráca platnosť, ak závady boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
9. Záruka sa nevzťahuje na súčiastky podliehajúce prirodzenému opotrebeniu, hlavne na opotrebenie, znečistenie a poškodenie poťahu, plastových dielov, opotrebenie bŕzd, opotrebenie dezénu kolies a na defekt pneumatiky. Záruka sa tiež nevzťahuje na ktorékoľvek časti výrobku mechanicky poškodené.
10. Technické riešenie podvozku nezaručuje ideálne vedenie stopy, preto táto skutočnosť nemôže byť predmetom reklamácie.
11. Záručnú dobu nemožno zamieňať s úžitnou dobou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti

v konštrukcii riadne užívať.

Výrobca, spoločnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhradzuje právo na zmenu na výrobkoch.

POZNÁMKY:

1. vodičko
2. páčka s račňou
3. poistka vodička
4. rúrka chrbtovej opierky
5. chrbtová opierka
6. križ zadné
7. bezpečnostný pás
8. rúrka sedáku
9. páka brzdy
10. koleso zadnej
11. zadné rozpera
12. transportná poistka
13. výstuha sedáku
14. sedacie rozpera

15. poistka sedadla
16. páčka s račňou
17. koleso prednej
18. lýtková opora
19. poistka podnožky
20. podnožka
21. pružina
22. sedák
23. výsuvná rúrka sedáku
24. rúrka predné
25. poťah podrúčky
26. nástavec chrbtovej opierky
27. základný rám
28. spona výstuhy sedáku

DISTRIBUTION CHAIN PARTICIPANT / IDENTIFICATION CHART

 PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu)	Product identification label:
Manufacturer—product final inspection / name: Signature:	
<u>Importer / EU-distributor :</u> (name, address, contact info)	Importer / EU-distributor (stamp):
<u>Point of Sale / Service partner :</u> (name, address, contact info)	Point of Sale / Service partner (stamp):
Date of sale (day, month, year): ____.____.____ Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller: 	